



liberal judaism

Transliterations for Shabbat Evening Services taken from
the Siddur Lev Chadash

Sabbath Evening Service 1

Lighting the Candles (69)

Barukh Atah Adonai, Eloheynoo Melekh ha'olam, asher kid'shanoo
b'mitz-votav, v'tzivanoo l'hadleek nare shel Shabbat.

Songs for Shabbat

Psalm 95 (70)

L'khoo n'ran-nah, l'Adonai, naree-ah l'tzor yishaynoo.

N'kadmah fanav b'todah, bizmirot nari-a lo.

Kee Ayl gadol Adonai, oomelekh gadol al kol eloheem.

Asher b'yado mekhray aretz, v'toafot harem lo.

Asher lo ha'yam v'hoo asahoo, v'yabeshet yadav yatzaroo.

Bo-oo nishtakhavah v'nikhra-ah, nivrakhah lifnay Adonai osaynoo.

Kee hoo Elohaynoo, vanakhnoo am mareeto v'tzon yado.

Ha'yom im b'kolo tishma-oo.

Sheeroo L'Adonai (71, based on Psalm 96)

Sheeroo L'Adonai kol ha'aretz, Sheeroo L'Adonai sheer khadash.(x2)

Sing unto God all the earth a new song, I will sing unto God a new song.
Sing unto God and we'll all sing along, all the earth a new song unto God.
Sheeroo L'Adonai kol ha'aretz, Sheeroo L'Adonai sheer khadash.(x2)

L'kha Dodi (73)

L'kha dodi lik-rat kalah, p'nay Shabbat, n'kab'lah.

1. Shamor v'zakhor b'dibur ekhad,
Hish-mianoo El ham'yookhad;
Adonai ekhad, oosh'mo ekhad,
L'sheim ool-tif'eret v'lit'hilah.

3. Hitor'ri, hitor'ri,
Ki va oreickh Kumi ori
Uri uri, shir dabeiri;
K'vod Adonai alayik niglah.

2. Lik'rat Shabbat l'khu v'neil'khah,
Ki hi m'kor hab'rakhah
Meirosh mikedem n'sukhah,
Sof ma'aseh b'makhashava t'khila.

4. Boi v'shalom ateret ba'lah;
Gam b'simkah uv'tzoholah
Tok emunei am s'gula,
Boi khala! Boi khala!

Continue in the middle of page 5

Sabbath Evening Service 2

Lighting the Candles (75)

Barukh Atah Adonai, Eloheynoo Melekh ha'olam, asher kid'shanoo
b'mitz-votav, v'tzivanoo l'hadleek nare shel Shabbat.

Shalom Alaykhem (76)

Shalom Alaykhem malkhay hs'sharet, malkhay elyon,
Mee'melekh malkhay ha'm'lakheem, ha'kadosh barookh hoo.
Bo'akheml'shalom, malkhay ha'shalom. Malkhay elyon,
Mee'melekh malkhay ha'm'lakheem, ha'kadosh barookh hoo.
Barkhoonee l'shalom malakhay ha'shalom malkhay elyon,
Mee'melekh malkhay ha'm'lakheem, ha'kadosh barookh hoo.
Tzayt'khem l'shalom, malkhay ha'shalom malkhay elyon,
Mee'melekh malkhay ha'm'lakheem, ha'kadosh barookh hoo.

Y'deed Nefesh (78)

Y'deed nefesh, Av ha'rakhaman, m'shokh avd-kha El r'tzonekha.
Yarootz avd-kha k'mo ayal, yishtakhaveh El mool ha'derekha.
Ye'erav lo y'deedotekha minofet tzoof v'khol ta'am.

Higaleh na, oo'f-ros, khaveevee, aliy et sookat sh'lomakh.
Ta'eer eretz mikvodekha, nageelah v'nism-khah bakh.

Mahayr, ahoov, ki va moayd, v'khonaynoo keemay olam.

Continue in the middle of page 5

Sabbath Evening Service 3

Lighting the Candles (79)

Barukh Atah Adonai, Eloheynoo Melekh ha'olam, asher kid'shanoo b'mitz-votav, v'tzivanoo l'hadleek nare shel Shabbat.

L'kha Dodee (82)

L'kha dodee lik-rat kalah, p'nay Shabbat, n'kab'lah.

1. Shamor v'zakhor b'dibur ekhad,
Hish-mianoo El ham'yookhad;
Adonai ekhad, oosh'mo ekhad,
L'sheim ool-tif'eret v'lit'hilah.

3. Hitor'ri, hitor'ri,
Ki va oreickh Kumi ori
Uri uri, shir dabeiri;
K'vod Adonai alayik niglah.

2. Lik'rat Shabbat l'khu v'neil'khab,
Ki hi m'kor hab'rakhah
Meirosh mikedem n'sukhah,
Sof ma'aseh b'makhashava t'khila.

4. Boi v'shalom ateret ba'lah;
Gam b'simkah uv'tzoholah
Tok emunei am s'gula,
Boi khala! Boi khala!

Continue in the middle of page 5

Sabbath Evening Service 4

Lighting the Candles (84)

Barukh Atah Adonai, Eloheynoo Melekh ha'olam, asher kid'shanoo b'mitz-votav, v'tzivanoo l'hadleek nare shel Shabbat.

D'ror Yikra (86)

D'ror yikra l'vayn im bat, v'yin-tzor-khem k'mo vavat.
N'eem shim-khem v'lo yoosbat, sh'voo v'nookhoo b'yom Shabbat.
D'rosh navee v'oolamee, v'ot yesha asay imee.
N'ta sorayk b'tokh karmee, sh'ay shav-at b'nay amee.
D'ay khokhmah l'naf-shekha, v'hee kheter l'roshekha,
N'taor mitzvat k'doshekha, sh'mor Shabbat kodshekha.

Continue in the middle of page 5

Sabbath Evening Service 5

Lighting the Candles (88)

Barukh Atah Adonai, Eloheynoo Melekh ha'olam, asher kid'shanoo b'mitz-votav, v'tzivanoo l'hadleek nare shel Shabbat.

Tov L'hodot (89)

(Mizmor shir l'yom ha'Shabbat)

Tov l'hodot l'Adonai, ool-zamayr l'shimkha elyon, l'hagid baboker khasdekha, v'emoonat-kha balaylot. Alay asor va-alay navel, alay higayon b'khinor, ki simakhtani Adonai b'fa-alekha, b'ma-asey yadekha aranayn. Ma Gadloo ma'asehkha Adonai, m'od amkoo makh'sh-votekha. Tzadik katamar yif'rakh, k'erez balvanon yisgeh, Sh'toolim b'vayt Adonai b'hatzrot Elohaynoo yafrikhoo. Od y'noovoon b'sayvah, d'shaynim v'ra-ananim yi'yoo, l'hagid ki yashar Adonai, tzoori v'lo avlatah bo.

L'kha Dodee (91)

L'kha dodee lik-rat kalah, p'nay Shabbat, n'kab'lah.

1. Shamor v'zakhor b'dibur ekhad,
Hish-mianoo El ham'yookhad;
Adonai ekhad, oosh'mo ekhad,
L'sheim ool-tif'eret v'lit'hilah.

3. Hitor'ri, hitor'ri,
Ki va oreickh Kumi ori
Uri uri, shir dabeiri;
K'vod Adonai alayik niglah.

2. Lik'rat Shabbat l'khu v'neil'kha,
Ki hi m'kor hab'rakhah
Meirosh mikedem n'sukhah,
Sof ma'aseh b'makhashava t'khila.

4. Boi v'shalom ateret ba'lah;
Gam b'simkah uv'tzoholah
Tok emunei am s'gula,
Boi khala! Boi khala!

Barakhoo (92)

Leader

Barakhoo et Adonai ham-vorakh,

All

Barukh Adonai ham-vorakh l'olam va'ed.

Yotzer (93)

Barukh Atah Adonai Eloheinu, Melekh ha'olam, Asher bid'varo ma'ariv aravim, b'khoch'ma poteiakh sh'arim, oovit'voona m'shaneh itim, umakhalif et haz'manim, oom'sadeir et hakokhavim, b'mishm'roteihem barakia kir'tzono. Borei yom valaila, goleil or mip'nei khoshekh v'khoshekh mip'nei

or, uma'avir yom umeivi laila, umav'dil bein yom uvein laila, Adonai tz'vaot sh'mo. Barukh ata, Adonai, hama'ariv aravim.

Ahavah (93)

Ahavat olam beit Yisrael am'kha ahav'ta, am'kha ahav'ta : Torah umitzvot, khukim umish'patim otanu limad'ta, otanu limad'ta. Al ken, Adonai Eloheinu beshokh'beinoo oov'kumeinoo Nasiakh b'khukekha, v'nis'makh b'divrei toratekha oov'mitz'votekha l'olam vaed. Ki heim khayeinu V'orekh yameinu, oovahem neh'geh yomam valailah, neh'geh yomam valailah. V'ahavat'kha al tasir mimenoo l'olamim!

Barukh Atah, Adonai, ohev amo Yisrael, ohev amo Yisrael.

Sh'ma (94)

Sh'ma Yisrael Adonai Eloheynoo, Adonai Echad.
Barukh shaym k'vod mal'khuto l'olam vaed.

V'ahavta et Adonai Elohekha, b'khol l'vav'kha uv'khol naf'sh'kha uv'khol m'odekha. V'hayu had'varim ha'eileh Asher anokhi m'tzav'kha hayom al l'vavekha. V'shinantam l'vanekha v'dibarta bam, b'shiv't'kha b'veitekha uv'lekht'kha baderekh uv'shokh'b'kha uv'kumekha. Uk'shartam l'ot al yadekha v'hayu l'totafot bein eynekha. Ukh'tav'tam al m'zoozot beitekha uvish'arekha.

L'ma'an (95)

L'ma'an tizk'ru va'asitem et kol mitz'votai Vih'yitem k'doshim leiloheikhem. Ani Adonai Eloheikhem Asher hotzeiti et'khem me'erezt Mitz'rayim Lih'yot lakhem leilohim. Ani Adonai eloheikhem.

Mi chamocho (95)

Mi khamokha ba'eilim Adonai?
Nora t'hilot, oseh feleh?

Mi-kamokha, Ne'dar bakodesh,
Adonai yimlokh l'olam va-ed.

Hashkeyvaynoo (96)

Hashkeyvaynoo Adonai Elohaynoo l'shalom v'hamidaynoo, malkaynoo, l'khayeem. Oo'f-ros alaynoo sookat sh'lomekha, v'tak-naynoo b'aytzah tovah mil'faneykha, v'hoshee-aynoo l'ma-an sh'mekha, v'hagayn ba'adaynoo v'hasayr mayalaynoo oyayv dever v'kherev v'ra-av v'yago, v'harkhayk mimaynoo avon vafaha. Oov'tzayl k'nareykha tasteeraynoo, kee ayl shomraynoo oomatzeelaynoo Atah, ki Ayl Melekh khafoon v'rakhoom Atah. Ooshmor tzaytaynoo oovo'aynoo l'khayeem ool'shalom mayatah v'ad olam. Barukh Atah Adonai, ha'porays sookat shalom alaynoo, v'al kol yoshvay tayvayl.

Amidah (97-98)

Adonai, s'fatai tiftakh, ufi yagid t'hilatekha.

Barukh Ata Adonai Eloheinu Veilohei avoteinu v'imoteinu. Elohei Avraham, Elohei Yitzkhak, Velohei Ya'akov. Elohei Sara, Elohei Rivka, Elohei Rakhel, v'Elohei Leah. Ha-El hagadol, Hagibor v'hanora El elyon. Gomeil khasadim Tovim, v'konei hakol, v'zokheir khasdei avot v'imahot, umeivi g'ulah livnei v'neihem, l'ma'an sh'mo b'ahava. Melekh ozeir umoshia umagein. Barukh Atah, Adonai, magen Avraham v'ezrat Sarah.

Atah gibor l'olam Adonai, m'chayei mayteem ata, rav l'hoshia. Masheev ha'ruakh, oomoreed hageshem, mazriakh hashemesh, oomoreed hatal. M'khalkel khayim b'khesed, m'khayei mayteem b'rakhamim rabim. Somekh noflim, v'rofe cholim, umatir asurim, um'kayeim emunato lisheinei afar. Mi khamokha, ba'al g'vurot, umi domeh lakh, melekh meimit um'khayeh umatzmiakh y'shua? V'ne'eman atah l'hakhayot mayteem. Barukh Atah, Adonai, m'khayeh mayteem.

V'shamroo (99)

V'sham'roo v'nei Yisrael et haShabbat,

la'asot et- haShabbat l'dorotam b'rit olam.

Beini uvein b'nei Yisrael ot hi l'olam, ki sheishet yamim asah Adonai et-hashamayim v'et-ha'aretz, uvayom hash'vii shavat vayinafash.

Yis'm-khoo (99)

Yis'm-khoo b'mal-khut-kha, Yis'm-khoo b'mal-khut-kha, shomray Shabbat v'koray oneg. Am m'kad-shay sh'vee-ee, Am m'kad-shay sh'vee-ee, koolam, yisb-oo v'yit'an'goo mitoovekha. V'hashvee-ee, V'hashvee-ee, ratzeeta bo v'kidashto. Khemdat yamim, Khemdat yamim, oto karata, zacher l'ma-asay v'raysheet.

Elohaynoo Vaylohay (100)

Elohaynoo Vaylohay avotaynoo, r'tazay vimnookhataynoo. Kadshaynoo b'mitzvoteykha v'tayn khelkaynoo b'toratekha. Sabaynoo mitoovekha, v'samkhaynoo beeshoo'atekha, v'tahayr libaynoo l'ovd-kha be'emet. V'hankhilaynoo, Adonai Elohaynoo, b'ahavah oo'v-ratzon Shabbat kodshekha, v'yanookhoo vah Yisrael m'kadshay sh'mekha. Barookh Atah Adonai, m'kadaysh ha'shabbat.

R'tzei (100)

R'tzei, Adonai Elohaynoo, b'am'kha Yisrael oot'filatam b'ahavah t'kabeyl, oot'hi l'ratzon tamid avodat Yisrael amekha. Barukh Atah Adonai, she'ot'kha l'vad'kha b'yirah na'avod.

Modim (100)

Modim anakh'nu lakh, sha'atah hu Adonai Eloheinu veilohei avoteinu l'olam va'ed. Tzur khayeynu, magein yish'einu, atah hu l'dor vador. Nodeh l'kha un'sapeir t'hilatekha, al-khayeynu ham'surim v'yadekha, v'al-nish'moteinu hap'kudot lach, v'al nisekha sheb'khol-yom imanu, V'al-nif'l'otekha v'tovotekha sheb'khol-eit, erev vavoker v'tzoharayim. Barukh Atah Adonai, ha'tov shimkha ool'kha na-eh l'hodot.

Shalom Rav (101)

Shalom rav al Yisrael am'kha tasim l'olam (x2).
Ki Atah Hu Melekh Adon l'khol hashalom
Shalom rav al Yisrael am'kha tasim l'olam
V'tov b'einecha l'vareich et-am'cha Yis'rael (v'et-kol-ha'amim)
B'chol eit uv'chol sha'ah bish'lomecha.
Shalom rav al Yisrael am'kha tasim l'olam,
tasim l'olam (x2)

Barukh Atah Adonai, oseh ha'shalom.

Y'hiyoo l'ratzon (146)

Y'hiyoo l'ratzon im'ray fi, im'reay fi v'hegyon leebee l'fanekha,
Adonai tzuree, Adonai tzuree v'goalee, v'goalee.

Oseh Shalom (146)

Oseh shalom bimromav, hoo ya-aseh shalom aleynoo v'al-kol Yisrael, v'al
kol b'nei adam.

Ya-aseh shalom ya-aseh shalom, shalom aleynoo v'al-kol Yisrael (x6)

Aleynu (520)

Aleynu l'shabeiach la'adon hakol, lateit g'doola l'yotzer b'reishit, asher sam
khelkeinu l'yakhed et shmo, v'goraleinu l'hamlikh malkhuto.

Va-anakhnu korim umishtakhavim oomodim, lifnei melekh malkhay
hamlakhim, HaKadosh Barukh Hu.

Shehu noteh shamayim v'yosaid aretz Umoshav y'karo bashamayim
mima'al, oosh'kхинat oozo b'gov'hei m'romim. Hoo Eloheinu ein od. Emet
mal'keinu, efes zulato, kakatuv b'torato "V'yada'ta hayom v'hasheivota
el-l'vavekha, ki Adonai hu ha'Elohim bashamayim mima'al v'al ha'aretz
mitachat, ein od."

V'ne'emar (521)

V'ne'emar: v'hayah Adonai l'melekh al kol ha'aretz; bayom hahu yih'yeh
Adonai ekhad, ush'mo ekhad!

Kaddish (524)

Yitgadal v'yit'kadash sh'mei rabah. B'alma div'ra khirutei, v'yam'likh
mal'khutei b'khayeikhon oov'yomeikhon oov'khayei d'khol beit Yisrael,
ba'agalah uviz'man kariv, v'im'ru: Amen.

Y'hei sh'mei rabah m'vorakh l'alam oo'lalmei al'maya.

Yit'barakh v'yish'tabakh v'yit'pa'ar v'yit'romam v'yit'nasei v'yit'hadar v'yit'aleh v'yit'halal sh'meih d'kud'sha, B'rikh Hu, L'eila min kol bir'khata v'shirata tush'b'khata v'nekhemata da'amiran b'alma v'imru: Amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya v'khayim aleinu v'al kol Yisrael v'im'ru: Amen.

Oseh shalom bim'romav, hu ya'aseh shalom aleinu v'al kol Yisrael v'al kol bnei adam, v'imru: Amen

Adon Olam (524)

Adon olam, asher malach b'terem kol-y'tzir niv'ra,
l'eit na'asah v'cheftzo kol, azai melech, sh'mo nikra.
V'acharei kich'lot hakol, l'vado yimloch nora;
v'hu hayah, v'hu hoveh, v'hu yih'yeh, b'tif'arah.
V'hoo ekhad, v'ayn shaynee, l'kham-sheel lo, l'hakh-beerah,
B'lee raysheet, b'lee takhleet, v'lo ha'oz v'hamisrah.
V'hoo aylee, v'Kheye go-alee, v'tzor khevlee, b'ayt tzarah,
V'hoo nisee oomanos lee, m'nat kosee b'yom ekrah.
B'yado afkeed rookhee, b'ayt eeshan v'a-eerah,
V'im rookhee g'vee-atee; Adonai lee, v'lo eera.

Yigdal (526)

Yigdal Eloheem Kheye v'yishtabakh, nimtza v'ayn ayt el m'tzee-ooto.
Ekhad v'ayn yakheed k'yeeekhoodo, ne-alam v'gam ayn sof l'akhdooto.
Ayn lo damoot ha'goof v'ayno goof, lo na'arokhaylav k'dooshato.
Kadmon l'khol davar asher nivra, rishon v'ayn raysheet l'raysheeto.
Hino adon olam, l'khol notzar yoreh g'doolato oo'malkhooto.
Sheaf n'voo-ato n'tano el anshay s'goolato v'tofarto.
Lo kam b'Yisrael k'Moshe od navee oomabeet et t'moonato.
Torat emet natan l'amo ayl, al yad n'vee-o ne'eman bayto.
Lo yakhaleef ha'ayl, v'lo yameer dato, l'olameem l'zoolato.
Tzofeh v'yoday-a s'taraynoo, mabeet l'sof davar b'kadmato.
Gomayl l'eesh khesed, k.mifalo, notayn l'rasha ra k'rishato.
Yishpokh l'kaytz yameen al kol basar rookho, lifdot m'khakay kaytz
y'shoo-ato. Khayay olam nata b'tokhaynoo, barookh aday ad shaym t'hilato.

Ayn kaylohaynu (528)

Ayn kaylohaynu, Ayn kadonaynu, Ayn k'malkaynu, Ayn k'moshee-aynu?
Mi khaylohaynu, Mi khadonaynu, Mi kh'malkaynou, Mikh'moshi-aynu?
Nodeh laylohayu, Nodeh ladonaynu, Nodeh l'malkaynu, Nodeh
l'moshi-aynu.

Barukh elohaynu, Barukh adonaynu, Barukh malkaynu, Barukh moshi-aynu.
Atah hu elohaynu, Atah hu adonaynu, Atah hu malkaynu, Atah hu
moshi-aynu.

Yom Zeh L'Yisrael (644)

Yom zeh l'Yisrael orah v'simkhah, orah v'simkhah Shabbat m'nookhah.
Yom zeh l'Yisrael orah v'simkhah, Shabbat, Shabbat m'nookhah,
m'nookhah, Shabbat, Shabbat m'nookhah.

Tziveeta pikoodeem b'ma-amad seeneye, Shabbat oo'mo-adeem lishmor
b'khol shaneye, la'arokh l'faneye masayt va'arookhah, Shabbat, Shabbat
m'nookhah, m'nookhah, Shabbat, Shabbat m'nookhah. Yom zeh...

Khemdat halvavot l'oomah sh'voorah, linfashot nikhavot n'shamah y'tayrah,
meenefesh m'tzayrah yaseer anakhah Shabbat, Shabbat m'nookhah,
m'nookhah, Shabbat, Shabbat m'nookhah. Yom zeh...

Keedashta bayrakhta oto mikol yameem, b'shasset kileeta m'lekhet
olamem, bo matzo agoomeem hashkayt oo'vit-kha, Shabbat, Shabbat
m'nookhah, m'nookhah, Shabbat, Shabbat m'nookhah. Yom zeh...

Kiddush

Sh-he-khe'yanoo

Barukh Atah Adonai, Elohaynoo Melekh ha'olam, Sh-he-khe'yanoo
v'kimanoo v'higianoo laz'man ha'zeh x2 Ah, ah.....Amen.

Blessing over the wine (564)

Barukh Atah Adonai, Elohaynoo Melekh ha'olam, boray p'ri ha'gafen.
Barukh Atah Adonai, Elohaynoo Melekh ha'olam, asher kid'shanoo
b'mitzvotayv v'razah vanoo, v'shabbat kodsho b'ahavah oo'v'ratzon
hinkhilanoo, zikaron l'ma-asay v'raysheet. Ki hoo yom t'khilah l'mikra-ay
kodesh, zaykher leetsee-at mitzrayim. Ki vanoo vakharta v'otanoo kidashta

mikol ha'ameem, v'shabbat kod'sh-kha b'ahavah oo'v'ratzon hinkhaltanoo.
Barukh Atah Adonai, m'kadaysh ha'shabbat.

Blessing over the bread (565)

Barukh Atah Adonai, Elohaynu Melekh ha'olam, ha'motzi lekhem min
ha'aretz.

Mah Yafeh ha'yom (245)

Mah yafeh ha'yom, Shabbat shalom (x2)
Shabbat, Shabbat shalom (x3) Shabbat shalom.

Adonai Oz

Adonai oz l'amo yitayn (x3) Adonai y'varekh et amo.
Adonai y'varekh et amo va'shalom (x2) va'shalom, va'shalom.

Hinay mah tov

Hinay mah tov oo-mah nayim, shevat akheem gam yakhad.

Am Yisrael Kheye

Am Yisrael Kheye, Am Yisrael Kheye, Am Yisrael, Am Yisrael, Am Yisrael
Kheye (x2).

Od aveenoo kheye, Od aveenoo Kheye, Od aveenoo Od aveenoo Od
aveenoo Kheye (x2).

Gesher Tzar M'od

Kol ha'olam koolo, gesher tzar m'od, gesher tzar m'od, gesher tzar m'od.

Kol ha'olam koolo, gesher tzar m'od, gesher tzar m'od.

V'ha-eekar, v'ha-eekar, lo'lfakhed, lo'lfakhed k'lal.

V'ha-eekar, v'ha-eekar, lo'lfakhed, k'lal.

Misheberakh

Misheberakh avotaynoo, m'kor ha-brakha l'imotaynoo.

May the Source of Strength Who blessed the ones before us,

Help us find the courage to make our lives a blessing,

And let us say, Amen.

Misheberakh imotaynoo, m'kor ha-brakha l'avotaynoo.

Bless those in need of healing with r'fuah sh'laymah,

The renewal of body, the renewal of spirit,
And let us say, Amen.

Hallelu from Psalm 150 (135)

Hallelu, hallelu, hallelu, hallelu, hallelu, halleluya (x2)
Kol han'sha ma t'halel Ya hallelu, hallelu, halleluya (x2)
Let every soul praise the Eternal One, Halleluya!
Or,
Kol ha-n-sha-ma t'ha-leil Yah. Ha'l-lu-yah

Od Yavo

Od yavo shalom alaynoo (x3), v'al kulam.
Salaam (Shalom) alaynoo v'al kol olam, Shalom, Salaam.
Peace will yet come over us and over all the world.

Lo Yisa Goy

Lo yisa goy el goy cherev, lo yil-m'du od milchama.
Nation shall not lift up sword against nation. Never again shall they train for war.

Mitzvah Goreret Mitzvah (Pirkei Avot 4:2)

Mitzvah goreret mitzvah, aveirah goreret aveirah.
Mitzvah goreret mitzvah, goreret mitzvah, ya la la la la...
L'hiyot tzadik zeh tov...zeh tov
L'hiyot tzadik zeh—tov m'oh-oh-od.

One mitzvah leads to another, one sin to another. To be righteous is very good.

Lo Alecha (328)

Lo alecha ham'lakhah ligmor, v'lo alecha ligmor (x2)
V'lo atah ben choreen libatayl mimenah,
V'lo atah ben choreen (x2)

Hinei Tov M'od (Genesis 1:31)

Vayar Elohim et kol asher asah v'hinei tov m'oed (x2)
There was evening, there was morning (x2)
Vayehi erev, vayehi boker, tov m'od (x2)

Pitchu Li (from Psalm 118)

Pitchu Li, sha'arei tzedek avo vam odeh Yah (x2)

Open for me the gates of righteousness; let me enter them and give thanks to God.

Dodi Li

Dodi li, va'ani lo ha'roeh bashoshanim. Dodi Li.

Mi zot olah min ha'midbar (x2) Dodi li...

Libavtini, akhoti kalah (x2) Dodi li...

Uri tsafon, uri tayman (x2) Dodi li...

My beloved is mine and I am his, the shepherd among the lilies.

Who is this who comes out of the wilderness?

You have captured my heart, my bride.

Awake, O North Wind, Come, O South Wind!

Miriam's Song

Chorus:

And the women dancing with their timbrels,
followed Miriam as she sang her song:

“Sing a song to the One whom we've exalted!”

Miriam and the women danced and danced the whole night long.

Miriam was a weaver of unique variety,

the tapestry she wove was one which sang our history.

With every strand and every thread she crafted her delight,
a woman touched with spirit - she dances towards the light.

Chorus

When Miriam stood upon the shores and gazed across the sea,
the wonder of this miracle she soon came to believe.

Whoever thought the sea would part with an outstretched hand,
and we would pass to freedom and march to the promised land?

Chorus

And Miriam, the prophet, took her timbrel in her hand,
and all the women followed her, just as she had planned.
Miriam raised her voice in song, she sang with praise and might,
“We’ve just lived through a miracle, we’re going to dance all night!”

Chorus